



B1.14 Organisation einer Fernreise

- Beschreibe verschiedene Arten von Urlaub und Reiseerlebnissen
- Organisiere eine Reise mit der Familie oder mit Freunden
- Transportmöglichkeiten und Reisevorbereitungen

das Abenteuer	<i>(het avontuur)</i>	das Verkehrsmittel	<i>(het vervoermiddel)</i>
die Übernachtung	<i>(de overnachting)</i>	das Fahrzeug	<i>(het voertuig)</i>
der Aufenthalt	<i>(het verblijf)</i>	der ICE (der InterCity Express)	<i>(de ICE (InterCity Express))</i>
der Empfang	<i>(de ontvangst)</i>	die Abfahrt	<i>(het vertrek)</i>
der Eintritt	<i>(de toegang)</i>	in einen Zug einsteigen	<i>(in een trein instappen)</i>
die Dienstreise	<i>(de zakenreis)</i>	aus einem Bus aussteigen	<i>(uit een bus uitstappen)</i>
die Geschäftsreise	<i>(de zakenreis)</i>	einsteigen	<i>(instappen)</i>
die Langzeitreise	<i>(de lange reis)</i>	umsteigen	<i>(overstappen)</i>
die Studienreise	<i>(de studiereis)</i>	umleiten	<i>(omleiden)</i>
mit der Familie reisen	<i>(reizen met het gezin)</i>	Im Stau stehen	<i>(in de file staan)</i>
ein verlängertes	<i>(een verlengd)</i>	An Gleis 8 steht für Sie	<i>(Op spoor 8 staat voor u)</i>
Wochenende machen	<i>(weekend nemen)</i>	bereit der ICE ... nach ...	<i>(klaar de ICE ... naar ...)</i>
übers Wochenende	<i>(het weekend)</i>	Auf Gleis 7 fährt ein: der	<i>(Op spoor 7 komt binnen: de)</i>
wegfahren	<i>(weggaan)</i>	Intercity 36.	<i>(Intercity 36.)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Vor einer Reise lohnt sich eine gute **Checkliste**, damit nichts fehlt. Wichtig sind Ausweis oder **Pass** sowie, *wegen* der Einreise, eventuell ein **Visum** und notwendige Impfungen. Außerdem sollte man eine passende **Versicherung** abschließen, zum Beispiel für die Gesundheit oder den Mietwagen. Am Flughafen lohnt es sich, früh nach einem günstigen **Parkhaus** zu suchen. Beim Packen gilt: weniger mitnehmen und Kleidung öfter nutzen.

*Voor een reis loont een goede **checklist**, zodat er niets ontbreekt. Belangrijk zijn identiteitskaart of **paspoort** en, vanwege de inreis, eventueel een **visum** en noodzakelijke vaccinaties. Bovendien moet men een passende **verzekering** afsluiten, bijvoorbeeld voor de gezondheid of de huurauto. Op de luchthaven loont het om vroeg naar een goedkope **parkeergarage** te zoeken. Bij het inpakken geldt: minder meenemen en kleding vaker gebruiken.*

1. Welche vier Bereiche gehören zur Checkliste?
 - a. Reisevorbereitungen, Heimvorbereitungen, Packliste für den Koffer und Handgepäck
 - b. Nur Hotels, Restaurants, Sehenswürdigkeiten und Wetterbericht
 - c. Anreise mit dem Zug, Flugzeiten, Bordkarten und Gepäckgebühren
 - d. Passkontrolle, Zoll, Gepäckaussgabe und Transfer zum Hotel

2. Woran sollte man nach der Buchung besonders denken?
- a. Man soll den Koffer am Flughafen wiegen lassen. b. Man soll nur mit Handgepäck reisen.
- c. Man soll sofort Geschenke für Freunde kaufen. d. Man soll den Personalausweis oder den Reisepass prüfen und organisieren.

1-a 2-d

2. Grammatica: Genitief met voorzetsels (während, trotz, wegen)

Sommige voorzetsels vereisen de genitief, bijv. während, trotz, wegen, aufgrund, angesichts.



1. Structuur: voorzetsel + lidwoord + zelfstandig naamwoord in de genitief.
2. De genitief met een voorzetsel geeft vaak redenen of situaties aan.

Präposition (Voorzetsel)	Struktur (Structuur)	Beispiel beim Reisen (Voorbeeld bij het reizen)
während (<i>tijdens</i>)	des + Nomen	Während des Aufenthalts steigen wir um. (<i>Tijdens het verblijf stappen we over.</i>)
trotz (<i>ondanks</i>)	des + Nomen	Trotz des Wetters fährt der ICE. (<i>Ondanks het weer rijdt de ICE.</i>)
wegen (<i>wegens</i>)	des + Nomen	Wegen des Staus warten wir. (<i>Wegens de file wachten we.</i>)
aufgrund (<i>op grond van</i>)	der + Nomen	Aufgrund der Abfahrt müssen wir umsteigen. (<i>Door het vertrek moeten we overstappen.</i>)
angesichts (<i>gezien</i>)	der + Nomen	Angesichts der Temperaturen reisen wir nachts. (<i>Gezien de temperaturen reizen we 's nachts.</i>)
anstatt (<i>in plaats van</i>)	des + Nomen	Anstatt des Fluges nehmen wir den ICE. (<i>In plaats van de vlucht nemen we de ICE.</i>)

wegen wordt in de dagelijkse omgangstaal vaak met de datief gebruikt.

1. Während _____ Aufenthalts in München musste ich am Hauptbahnhof umsteigen. (*Tijdens het verblijf in München moest ik op het centraal station overstappen.*)
a. des b. der c. den d. dem
2. Wegen _____ Staus kommt der ICE heute etwa zehn Minuten später an. (*Door de file komt de ICE vandaag ongeveer tien minuten later aan.*)
a. der b. dem c. des d. den

1. des 2. des

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (wegen) Es gibt einen Unfall auf der Autobahn. Wir kommen später am Bahnhof an.
-

(Wegens het ongeluk op de snelweg komen we later aan op het station.)

2. (trotz) Wir haben starken Wind. Die Fähre fährt trotzdem.
-

(Ondanks de harde wind vaart de veerboot toch.)

3. (während) Wir sind im Zug unterwegs. Ich rufe dich nicht an.
-

(Tijdens de treinreis bel ik je niet.)

1. Wegen des Unfalls auf der Autobahn kommen wir später am Bahnhof an. **2.** Trotz des starken Winds fährt die Fähre trotzdem. **3.** Während der Zugfahrt rufe ich dich nicht an.

Corrigeer de fout

1. Während die Fahrt besprechen wir die Sitzplätze.
-

Tijdens de reis bespreken we de zitplaatsen.

2. Wegen dem Streik fahren wir heute mit dem ICE.
-

Vanwege de staking reizen we vandaag met de ICE.

1. Während der Fahrt besprechen wir die Sitzplätze. **2.** Wegen des Streiks fahren wir heute mit dem ICE.

3.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- a. umsteigen 1. Der Zeitpunkt, zu dem ein Zug oder Bus losfährt; sei pünktlich.
- b. die Abfahrt 2. Die Zeit, die man an einem Ort bleibt, beispielsweise während des Aufenthalts im Hotel.
- c. der Aufenthalt 3. In einen anderen Zug oder Bus wechseln, z. B. wegen der Weiterfahrt.

a-3 b-1 c-2



2. Service-update van de Deutsche Bahn: reisplanning voor langeafstandsreizen (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: Aufthalten, Abfahrt, ICE, wegen, Während, Umleitungen, Umsteigen

Für die nächsten Wochen empfiehlt die Deutsche Bahn, Langstrecken frühzeitig zu planen. (1) _____ der Sommerferien sind viele Züge stark ausgelastet, und (2) _____ mehrerer Baustellen kann es zu (3) _____ und längeren (4) _____ kommen. Bitte prüfen Sie vor der (5) _____ die Verbindung und planen Sie bei Bedarf zusätzliche Zeit zum (6) _____ ein.

Für Reisen mit der Familie oder mit Kolleginnen und Kollegen lohnt sich oft der (7) _____, weil Sitzplätze reserviert werden können. Wer eine Dienstreise oder ein verlängertes Wochenende plant, sollte auch die letzte Verbindung am Abend prüfen. Bei Verspätungen finden Sie aktuelle Hinweise in der App und am Empfang im Reisezentrum.

Voor de komende weken raadt de Deutsche Bahn aan langeafstandsreizen vroegtijdig te plannen. Tijdens de zomervakantie zijn veel treinen sterk bezet, en door meerdere werkzaamheden kan het tot omleidingen en langere verblijfsduur komen. Controleer voor vertrek de verbinding en plan indien nodig extra tijd in om over te stappen.

Voor reizen met het gezin of met collega's is de ICE vaak de moeite waard, omdat zitplaatsen gereserveerd kunnen worden. Wie een zakenreis of een verlengd weekend plant, zou ook de laatste verbinding 's avonds moeten controleren. Bij vertragingen vindt u actuele aanwijzingen in de app en bij de balie in het reiscentrum.

(1) Während, (2) wegen, (3) Umleitungen, (4) Aufthalten, (5) Abfahrt, (6) Umsteigen, (7) ICE

1. Welche Punkte nennt der Text, die Sie bei einer Langstreckenreise mit Familie oder Kolleginnen und Kollegen beachten sollten?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Die Person fährt wegen einer Dienstreise nach Hamburg und verbindet das mit einem kurzen Familienausflug. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Die Reise beginnt am Samstag, und die Person fährt mit dem Auto, um flexibel zu sein. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Bei Problemen auf der Strecke will die Person das Hotel informieren, damit dort jemand Bescheid weiß. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

- | | |
|--|--|
| 1. Während des Aufenthalts in München _____ wir am Hauptbahnhof in den ICE nach Berlin um. | <i>(Tijdens het verblijf in München stappen we op het Hauptbahnhof over op de ICE naar Berlijn.)</i> |
| a. steigt b. steigen c. umsteige d. stieg | |
| 2. Wegen des Staus _____ wir heute nicht in Köln um, sondern fahren direkt weiter. | <i>(Vanwege de file stappen we vandaag niet over in Keulen, maar rijden we direct verder.)</i> |
| a. stiegen b. steigen c. umsteigen d. steigt | |
| 3. Trotz des Wetters _____ wir morgen in Frankfurt umsteigen, weil unser Flug ausfällt. | <i>(Ondanks het weer zullen we morgen in Frankfurt overstappen, omdat onze vlucht uitvalt.)</i> |
| a. wirst b. werden c. würden d. werden wir | |

1. steigen 2. steigen 3. werden

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



ICE umgeleitet - Anschluss finden

Reisender *Entschuldigung, ich bin auf Geschäftsreise nach Nürnberg, aber auf der (Geschäftsreise): Anzeige steht, der ICE wird umgeleitet – ich habe gleich einen Termin.*
(Pardon, ik ben op zakenreis naar Neurenberg, maar op het bord staat dat de ICE wordt omgeleid – ik heb zo meteen een afspraak.)

DB-Service am Empfang: *Ja, der ICE nach Nürnberg fährt heute nicht über Würzburg; Sie steigen bitte in Mannheim um. Abfahrt ist in zehn Minuten an Gleis 8.*
(Ja, de ICE naar Neurenberg rijdt vandaag niet via Würzburg; u stapt alstublieft over in Mannheim. Vertrek is over tien minuten vanaf spoor 8.)

Reisender *Okay, und in Mannheim: Muss ich lange warten oder klappt das Umsteigen (Geschäftsreise): rechtzeitig?*
(Oké, en in Mannheim: moet ik lang wachten of lukt het overstappen op tijd?)

DB-Service am Empfang: *Der Anschluss-ICE steht dort schon bereit. Sie steigen einfach gegenüber ein; wenn Sie Hilfe brauchen, wenden Sie sich an den Bahnsteig-Empfang.*
(De aansluitende ICE staat daar al klaar. U stapt gewoon aan de overkant in; als u hulp nodig hebt, kunt u zich tot de perronbalie wenden.)

Reisender *Super, dann gehe ich jetzt zum Gleis – danke für die schnelle Auskunft.*

(Geschäftsreise): *(Super, dan ga ik nu naar het spoor – bedankt voor de snelle informatie.)*

1. Warum muss der Reisende seine Verbindung ändern und wohin fährt er?

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Wegen der Verspätung muss ich in ... umsteigen. / Trotz des Staus fahre ich mit dem ICE. / Während des Aufenthalts buche ich eine Übernachtung in ...



1. Sie planen mit Freunden ein verlängertes Wochenende in einer anderen deutschen Stadt. Was müssen Sie vorher organisieren (Anreise, Unterkunft) und welches Verkehrsmittel würden Sie wählen - warum?

2. Auf Ihrer Reise gibt es eine Verspätung und Sie müssen umsteigen. Was tun Sie am Bahnhof, und wie informieren Sie Ihre Mitreisenden über die neue Abfahrtszeit?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Hi!

Ich plane gerade unser **verlängertes Wochenende** in Hamburg mit den Kindern. Ich habe ICE-Verbindungen gefunden: Abfahrt Freitag 16:12 ab Köln, Ankunft 20:05 (1x **umsteigen** in Hannover). Rückfahrt Montag 14:30.

Problem: Laut DB steht am Freitag oft alles im **Stau** rund um den Bahnhof, wenn wir mit dem Auto kommen. Alternative wäre die S-Bahn oder ein Taxi.

Kannst du kurz sagen, welche Zeiten dir passen und ob du die **Übernachtung** schon buchen willst? Wir sollten heute noch entscheiden.

Laura



Schrijf een passende reactie: *Mir passt am besten ..., weil ... / Wegen des Staus würde ich vorschlagen, ... / Kannst du bitte ... übernehmen? Ich kümmere mich um ...*

**Belangrijke
werkwoorden**

ich
du
er/sie/es
wir
ihr
sie

umsteigen (*overstappen*)

Präsens
steige um
steigst um
steigt um
steigen um
steigt um
steigen um

umsteigen (*overstappen*)

Futur I
werde umsteigen
wirst umsteigen
wird umsteigen
werden umsteigen
werdet umsteigen
werden umsteigen